

تاریخ وصول: ۸۹/۱/۲۱

تاریخ پذیرش: ۸۹/۳/۲۵

## «تجّلٰی «تجّلٰی» در شعر شهریار»

حسین آریان<sup>۱</sup>

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد زنجان

چکیده مقاله:

عرفان به عنوان حرکتی درونی از بندۀ سوی خالق، که در حقیقت همان سیر و سلوک و تصوف است، در اندیشه‌های معاصرین نیز همچون سده‌های صدر اسلام یافت می‌شود. استاد شهریار نیز با توجه به پژوهش در خانواده باورمند و دین مدار، دارای پایه‌های باوری محکمی بود و دلستگی ویژه‌ای به وادی عرفان و رهنمودهای آن داشته است و در کلام خود در صدد بیان این هدف کلی است که انسان همواره در پی ادای حق بندگی و رسیدن به حقیقت و معبد است.

«تجّلٰی» از اصطلاحاتی است که عرفا با آن، کیفیت بینش و دریافت خود را از دریای معرفت و شناخت حق تعالی و ظهور وی در عالم تعیّنات بیان می‌کنند و شهریار نیز به مقوله «تجّلٰی» به عنوان یکی از مبانی سیر و سلوک و عرفان نگاه ویژه‌ای داشته است که در این مقاله در حد مجال گفتار به این بحث پرداخته خواهد شد.

کلید واژه‌ها:

تجّلٰی، شهریار، عرفان، سیر و سلوک، حال، چشم

---

1- Arian\_Amir20@yahoo.com

## پیشگفتار

عرفان با آن ویژگی‌ها و مشخصه‌هایی که از آن در صدر اسلام به بعد سراغ داریم امروزه کمتر نمود و ظهور دارد و دلایل آن خود یک پژوهش مفصل می‌طلبد، اما از آنجا که نفس عرفان سیر و سلوک درونی است و حرکتی است از بنده به خالق و گذشتن از تمام معشوق‌ها جهت وصال به معشوق و محبوب ازلی، لذا این گرایش را در اندیشه‌های برخی از معاصرین نیز می‌تواند دید. استاد شهریار به جهت شرایط خاصی که در زندگی و عشق مجازی برایشان پیش آمد دچار تحولات شدید روحی شد و جهت تسکین آلام درونی ملجمایی بهتر از اتصال به عالم بالا و آنچه او را به آن رهنمون می‌شد؛ یعنی توصل به مخصوصین نیافت. ایشان هر چه به سال‌های پایانی عمر نزدیک‌تر می‌شود گرایش‌های عرفانی وی نیز پخته‌تر شده و رنگ و بوی خدایی‌تر می‌گیرند. شاید بتوان گفت آن دیدگاهی که باعث می‌شد شهریار تمام اندیشه و باور و خیال و توان خود را در مسیر خدمت خالصانه و صادقانه به خلق به خاطر ریاضت حق قرار دهد خود حرکت عرفانی مثبتی بوده است.

«...شهریار نماینده عرفان مثبت، اجتماعی و انسانی است؛ یعنی اشعاری زیبا درباره وطن پرستی، دلیری، فتوّت، خدمت به خلق، ترویج آزادگی و آزادی، حمایت از عدالت و برابری، استیفاده حقوق زنان، کثرت گرایی و احترام به سایر مذاهب و ادیان، پشتیبانی از انقلاب و حرکت‌های آزادی خواهانه مردم و دیگر اصول انسانی می‌سراید. در همه حرکت‌های مردمی ایرانیان در ماجراهای انقلاب اسلامی در کنار آن‌هاست...»<sup>۱</sup>

شاید بتوان گفت که دلایل اصلی گرایش شهریار به حافظ، علاقه ایشان به نگرش ژرف عرفانی حافظ باشد که نوعی قربات درونی حس می‌کرد. شهریار معتقد است شعر وقتی رنگ و بوی عرفان بگیرد به کمال می‌رسد و جاودانگی پیدا می‌کند:

۱- زیبایی پرستی در عرفان اسلامی، ص ۴۸۰.

عرفانا چاتماسا شعر و ادب ابقا اولماز، من ده عرفانه چاتیب، شعریمی ابقا ائله‌دیم

(کلیات ترکی، ص ۲۳۱)

### ترجمه

اگر شعر و ادب به عرفان نرسد جاودانه نمی‌شود من هم به عرفان رسیدم و شعرم را جاودانه کردم

حتی این نگرش شهریار در اوخر عمرشان او را به اصلاح دیوان اشعارش سوق می‌داد و معتقد بود: «...اما آنچه از من چاپ شد همان شعرهای سابق است که بعضی از آن‌ها باید حذف شود؛ چه از نظر صنعت، چه از نظر مضامین، آن‌ها در حقیقت شعر دبستان و دبیرستان است.... آنچه دانشگاهی است از دبستانی خودش را نشان می‌دهد، آخرش عرفان است...»<sup>۱</sup> از آنجا که تمام مراحل سیر و سلوک و عرفان در شعر شهریار به زیبایی و با زبانی ملموس انعکاس و تبلور دارند لذا ذکر تمام آن‌ها خود کتابی مفصل است لذا در این مجال به مصادق «قطرهای از دریا چشیدن» به یکی از آن مراحل در شعر شهریار پرداخته خواهد شد که تبلور ظهور و بروز اسماء و صفات عالم الهی است و عارف با اشاره به آن، کیفیت دریافت خود را از حق تعالی و ظهور او در عالم تعینات بیان می‌کند چرا که تجلی و مفهوم آن از موضوعاتی است که هر عارف و سالک الی الله در طی طریق خود با آن مواجه است.

### تجلی

در لغت به معنی جلوه‌گری و آشکار شدن است، در اصطلاح صوفیه عبارت از جلوه انوار حق است بر دل صوفی. عزالدین کاشانی در مورد تجلی می‌نویسد: «مراد از تجلی انکشاف شمس حق است، تعالی و تقدس، از غیوم (ابرهای) صفات بشری به غیبت آن و مراد از استتار احتجاب نور حقیقت به ظهور صفات بشری و تراکم ظلمات آن....»<sup>۲</sup>

پیشینه اصطلاح تجلی به آغاز آفرینش حضرت آدم (ع) باز می‌گردد. بذر تجلی در بدرو آفرینش آدم در وجود او به ودیعه نهاده شد تا در طول کمال شریعت، میوه آن پدید آید: نجم

۱- به همین سادگی و زیبایی، ص ۵۵۵.

۲- مصباح الهدایة، ص ۱۲۹.

رازی در این باره می‌گوید:

«بدانک تجلی عبارت از ظهور ذات و صفات الوهیت است جل<sup>۱</sup> و علا... و حدیثی از پیامبر نقل می‌کند که «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ فَتَجَلَّ فِيهِ»<sup>۲</sup> و در ادامه مطلب خود به این عبارت می‌رسد که «اگر چه تخم تجلی ابتدا در طینت آدم تعییه افتاد، اما در ولایت موسی سبزه پدید آورد و در ولایت محمدی ثمره به کمال رسید.»<sup>۳</sup>

صاحب کشف المهجوب می‌گوید:

«تجلی» تأثیر انوار حق باشد به حکم اقبال بر دل مقبلان که بدان شایسته آن شوند که به دل مر حق را ببینند.<sup>۴</sup>

کلا بادی بر این عقیده است که «تجلی» از میان رفتن حجاب بشریت است نه آن که ذات حضرت حق تعالیٰ متلوں گردد.<sup>۵</sup>

عبدالکریم قشیری می‌گوید:

«عام در پرده سترا باشند و خاص اندر دوام تجلی. اندر خبر است که چون حق تعالیٰ چیزی را تجلی کند آن چیز خاشع گردد. خداوند سترا دائم به وصف شهود بود و خداوند تجلی دائم به نعمت خشوع بود و سترا عام را عقوبت بود و خاص را رحمت بود....»<sup>۶</sup>

### اقسام تجلی در عرفان

در این قسمت خیلی کوتاه و گذرا و مفید به انواع و اقسام تجلی در عرفان از دیدگاه عرفا و مشایخ عرفان بدون توضیحات اشاره می‌کنیم چرا که هدف اصلی، پرداختن به تجلی در کلام شهریار است نه خود تجلی در عرفان و تصوف.

از نگاه عزالدین کاشانی، تجلی بر سه قسم است:

- ۱- تجلی ذات (صعقه)
- ۲- تجلی صفات
- ۳- تجلی افعال<sup>۷</sup>

۱- مرصاد العباد، ص ۳۱۶.

۲- همان، ص ۳۲۸.

۳- کشف المهجوب، ص ۵۰۴.

۴- خلاصه شرح تعرف، ص ۴۰۹.

۵- ترجمه رساله قسیریه، ص ۱۱۶.

۶- مصباح الهدیه، صص ۱۳۰-۱۳۱.

در شرح گلشن راز، تجلی حق بر دل سالک از طریق آثار و مشهودات علوی و سفلی بر بنده صورت می‌گیرد که بر چهار گونه است:

- ۱- تجلی آثاری
- ۲- تجلی افعالی
- ۳- تجلی صفاتی
- ۴- تجلی ذاتی<sup>۱</sup>

که هر کدام توضیحات و تقسیمات خاص خود را دارد.

صاحب مرصاد العباد نیز تجلی حضرت احادیث را بر دو نوع می‌داند:

- ۱- ریانی
- ۲- روحانی<sup>۲</sup>

و هر کدام از این‌ها را نیز به انواعی دیگر تقسیم می‌کند که از توضیحات جزئیات آن صرفنظر می‌شود.

پیر عرفان، عطار، در تذکرةالاولیاء از زبان سهل بن عبدالله تستری می‌گوید:

«و گفت: تجلی بر سه حالت است: تجلی ذات و آن مکاشفه است و تجلی صفات و آن موضع نور است و تجلی حکم ذات و آن آخرت است و ما فيها».<sup>۳</sup>

چنانکه پیش‌تر نیز اشاره شد بسیاری از عرفان، تجلی حق را سرآغاز آفرینش می‌دانند و معتقدند که خلقت جهان و انسان با تجلی حق آغاز شده است. شهریار نیز در کلام خویش و در مسمّط زیبایی با عنوان «راز و نیاز» با اشاره ظریف به خلقت جهان و انسان می‌گوید که: جهان در پرده عدم و نیستی بود و آنچه به موجودات هستی بخشید تجلی جادوی شاهد هستی بود که با تجلی خویش پیکر همایونی را با حسن و زیبایی بی‌پایان به نام انسان به وجود آورد و با این آفرینش به خود آفرین گفت «فتبارك الله احسن الخالقين».<sup>۴</sup> با آوردن کلمات «چشم» و «رخ» تجلی جمالی و صفاتی و اسمائی گونه را اینگونه بیان می‌کند:

عدم آینه‌ای بود از بر طلاق ازل هشته تجلی کرد روی شاهد هستی به جادوی

همایون پیکری با حسن بی‌پایان پدید آمد بدين آفاق مینایی بدان انفاس مینوی

۱- مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، صص ۱۲۹-۱۳۰.

۲- مرصاد العباد، ص ۳۱۹.

۳- تذکرةالاولیاء، صص ۲۷۶-۲۷۷.

۴- سورة المؤمنون، آیه ۱۴.

تماشا کن که در عکس رخ شاهد من آن چشم  
که چون آئینه ممتازم به یکرنگی و یکرویی  
بدین چشمش تماساهاست در حسن تماشایی<sup>۱</sup>

در ادامه این شعر پر رمز و راز، شهریار با بیان «سرمه عشق» حدیث «کنت کنزاً مخفیاً...» را به یاد می‌آورد و با گفتن «نرگس شهلا = چشم شهلا» که در عرفان به معنی «ظاهر کردن احوال و علوّ مرتب سالک بر سالک و غیر اوست و منبع شهرت از این مقام خیزد»<sup>۲</sup> جریان آفرینش آدم و برتری یافتن او را بر موجودات و هبوطش به زمین را تداعی می‌کند:

به خواب ناز بودم در عدم با نرگس شهلا	که چشم از سرمه عشقم به رخسار تو واکردند
هوای کعبه کاخ جمالت داشتم در سر	به صحرای وجودم مست و پا در گل رها کردند
به افسون‌های خاموشی به گوش من سخن گفتند	به خلوت‌های وحشی اشک شوقم آشنا کردند

منم پیدا ز پنهانی تویی پنهان ز پیدایی<sup>۳</sup>

شهریار با به کار بردن کلمات «لعل» «خورشید حسن»، «شب» و «رخسار» در این شعر در واقع به تجلی صفات جلالی و جمالی خداوند اشاره می‌کند آنجا که می‌گوید:

به لعل نوشخد صبح تا بشکفت و شب بشکافت	چمن‌ها شد ز شبینم ز شده‌های مروارید
شفق را تا قدح لبریز گردد از شراب شوق	سرود صبحدم سر شد به شور و مستی جاوید
طیعت با همه ذرات دست افshan و پا کوبان	به پیش‌پیش رخسارست کشید آئینه خورشید

گر از خورشید حست ذره‌ای گنجد به بینایی<sup>۴</sup>

بیان این نکته ضروری است که در ابیات بالا، مراد از لعل لب، تجلی نَفَس رحمانی است که به وسیله آن حقیقت هستی آشکار می‌شود و لب لعل او یا نفس رحمانی به صور جمیع اشیاء تجلی نموده و از آن ظهور و تجلی، نیست‌ها و عدم‌ها به هستی تبدیل گشته‌اند و مراد از

۱- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۵۰۳.

۲- فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص ۳۰۳.

۳- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۵۰۳.

۴- همان، ص ۵۰۲.

رخسار، تجلی صفت جمالی و مراد از شب، تجلی صفت جلالی و خورشید حسن، باز تجلی نفس رحمانی و اسم النور است و مراد از شراب، تجلی ذاتی است.<sup>۱</sup>

بندهای ذکر شده فوق از دیدگاه عرفانی یادآور ابیات زیر از لسان الغیب هستند:

در ازل پرتو حستت ز تجلی دم زد	عشق پیدا شد و آتش به همه عالم زد
جلوهای کرد رخت دید ملک عشق نداشت	عين آتش شد از این غیرت و بر آدم زد <sup>۲</sup>

### تجلی جمالی و جلالی

شهریار می‌گوید شامگاهان در جمال جاویدان الهی غرق می‌شوم و با تجلی صفت جلالی حق به مقام فنا می‌رسم و بامدادان با تجلی صفت جمالی و انوار حق زنده جاوید می‌شوم؛ یعنی عاشق با تجلی ذاتی با تمام وجود فانی می‌شود و آن قسمت از وجودش که ناسره است از میان می‌رود و با تجلی حق به مقام بقاء بالحق می‌رسد:

نا گرفته‌ام درسی از نوای مرغ یا حق	شرح دفتر گل را خوانده‌ام ورق به ورق
بامداد می‌گردم زنده در تجلی حق <sup>۳</sup>	شامگاه می‌میرم در جمال جاویدان

شهریار معتقد است که اگر جمال زیبای یار تجلی کند دلهایی که صاف همچون شیشه‌اند و ناپاکی و آلودگی ندارند این تجلی را با تمام وجود در می‌یابند:

آنجا که دم زند ز تجلی جمال یار	فرصت به آبگینه غماز می‌دهند
سازش به هر سری نکند تاج افتخار	آزادگی به سرو سرافراز می‌دهند <sup>۴</sup>

وی در بیت دوم، معیار اهلیت و قابل بودن دل انسان را عدم دلبستگی و وابستگی به ظواهر و مادیات می‌داند.

۱- جهت اصطلاحات بیشتر درباره معانی عرفانی «شب»، «رخ و رخسار» و شراب و لعل و چشم و .. رجوع

کنید به شرح گلشن راز، صفحات ۵۴۹-۶۰۹ و شرح عرفانی غزل‌های حافظ، ص ۱۰۴۶.

۲- دیوان حافظ، ص ۱۷۶.

۳- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۲۸۳.

۴- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۷۰.

## تجلی صفاتی

شهریار در غزلی زیبا به عنوان «قاف عزلت» که سرشار از نکات طریف عرفانی است و نشان از دل جلا خورده و صیقلی ایشان دارد خطاب به محبوب می‌گوید: سینه من همچون موسی در حسرت تجلی انوار تو سوخته است و از تو می‌خواهم همان گونه که در طور سینا بر موسی تجلی کردی و ناخالصی وجودش را سوزاندی بر سینه من نیز تجلی کنی تا اهلیت هم کلامی تو را داشته باشم و به نوعی به مقام تجلی صفاتی برسم. خطاب به معشوق می‌گوید هر چند از دیده پنهانی اما در سویدای دل همواره تجلی می‌کنی و من هر چه دارم از تجلی انوار ربانی تو دارم:

سینه ام سوخته در حسرت سینا گشتن	جلوه‌ای کن که سخن با تو کنم چون موسی
بلکه ما نیز توانیم مسیحا گشتن	فیض روح القدس بخش و حفاظ مریم
وز سویدای دل و سینه هویدا گشتن	چند پنهان شدن از دیده پری رخسارا
هست در حسن تو مشغول تماشا گشتن	من بدین نکته رسیدم که بهشت موعد
همه چون زلف تو آشفتن و شیدا گشتن	نقش من عاشقی و در خط و خال و رخ توست
تا توانستم از این قاعده عنقا گشتن <sup>۱</sup>	قاف غزلت تو به من دادی و اقلیم بقا

شهریار با تلمیحی زیبا و عرفانی به داستان حضرت موسی در قرآن کریم می‌گوید که اگر از طور تجلی خداوند چراغی یافته در طلب دلی همچون دل موسی و سینه‌ای به پهناه سینه سینای موسی باش تا تجلی گاه انوار حق باشی:

گر از آن طور تجلی به چراغی برسی موسی دل طلب و سینه سینایی را<sup>۲</sup>

شهریار نیز با بسیاری از عرفا و مشایخ وادی سیر و سلوک هم عقیده است که: تجلی ذاتی و صفاتی حق شامل تمام گروه‌های انسانی می‌تواند باشد از پیامبران تا اولیاء الله و در دیگران با اینکه بسیار نادر است ولی هر دلی با انوار حق جلا بخورد این قابلیت را خواهد یافت:

۱- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۰۰.

۲- همان، ج ۳، ص ۳۲.

## تجلی «تجلی» در شعر شهریار / ۲۳۱

برق این جلوه نه تنها به کلیم و سیناست  
هر سری سری و هر سینه سنایی دارد<sup>۱</sup>  
حقیقت بی تجلی نیست ولیکن مادر ایام  
نمی‌زاید دگر موسی کلیمی، طور سینا را<sup>۲</sup>

شهریار به معبد می‌گوید که تجلی و پنهان گشتگی تو در دل‌های پاکان و عارفان آنقدر  
ظریف و لطیف است که کسی صدای پای رفتن و آمدنت را نمی‌شنود چرا که از دریچه دل  
می‌روی و می‌آیی:

تو از دریچه دل می‌روی و می‌آیی  
ولی نمی‌شنود کس صدای پای تو را  
بر آستان خود این دل شکستگان دریاب  
که آستین بفشنند ما سوای تو را<sup>۳</sup>

## رخ

رخ در ادبیات عرفانی عبارت از تجلی صفات جمالی است که سبب وجود اعیان عالم و  
ظهور اسماء حق می‌شود.<sup>۴</sup>

در شرح گلشن راز آمده است: «رخ اشارت به ذات الهی است به اعتبار ظهور کثرت  
اسمائی و صفاتی از وی» و «رخ محل ظهور کمالات اسمائی و صفاتی است».<sup>۵</sup>  
شهریار، رخ معشوق را مجموعه تمام محاسن می‌داند که از کثرت زیبایی که در آن است  
می‌توان خدا را هم در آن دید چرا که چشم و لب و خط و حال و زلف را یکجا دارد و تجلی  
گاه زیبایی خداوند است:

رخ تو آیینه چهره خداوندی است      که در رخ تو توان چهره خدا دیدن<sup>۶</sup>

شهریار رخ معشوق را آنچنان جامع زیبایی می‌بیند که می‌گوید از وقتی گل، نازکی و دلبری  
را از رخ زیبایی تو آموخت بلبل از غزل خوانی من در هوس افتاد:

۱- همان، ج ۲، ص ۸۶۸

۲- همان، ص ۸۴۸

۳- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۹۶

۴- فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص ۴۱۴.

۵- شرح گلشن راز، ص ۵۸۷

۶- یوان شهریار، ج ۱، ص ۲۵۲

تا گل ز رخت نازکی و دلبری آموخت      ببل ز غزل خوانی من در هوس افتاد<sup>۱</sup>

## خط

عرفا، خط را تعیّنات عالم ارواح می‌دانند «خط اشارت دارد به تعیّنات عالم ارواح که اقرب مراتب وجود است به غیبت هویّت در تجرّد و بی نشانی» یا «مراد از خط، جناب کبریایی است<sup>۲</sup> که عالم ارواح مجرّده است که اقرب مراتب وجود است با مرتبهٔ غیب و هویّت» و لاهیجی گوید: «گاهی خط مظہر تعیّنات و کثرات است که بیانش اسرار مهم است». چنان که شیخ محمود شبستری گفته:<sup>۳</sup>

ز زلفش باز دانی کار عالم      ز خطش باز خوانی سرّ مبهم<sup>۴</sup>

شهریار به آیینهٔ توحید خط و خال معشوق قسم یاد می‌کند:

قسم به آیهٔ توحید خط و نقطهٔ خال      که جز صحیفهٔ آن عارضم کتابی نیست<sup>۵</sup>

شهریار در مقابل صورت (تجلى جمال) و خط سبز (تجلى جلال) معشوق، همچون ببلی  
پر می‌افساند و با آواز می‌گوید که ما سرمهٔ عشق (خط معشوق) را دیدیم و از زهدان عدم  
نیستی کور کورانه پا به این عالم گذاشتیم:

بلبلانیم پر افسانده به گلزار جمال      وز بهار خط سبزت به سرود آمدہایم  
سرمهٔ عشق تو دیدیم و ز زهدان عدم      کور کورانه به دنیای وجود آمدہایم<sup>۶</sup>

که یاد آور این بیت زیبا و نغز حافظ است:

۱- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۹۶.

۲- اشاره به بیت معروف شیخ محمود شبستری دارد که:

رخ اینجا مظہر حسن خدایی است      مراد از خط جناب کبریایی است

۳- شرح گلشن راز، صص ۵۹۱-۵۸۷، با تلخیص.

۴- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۲۱۵.

۵- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۷۹.

## تجلی «تجلی» در شعر شهریار / ۲۳۳

سبزه خط تو دیدیم و ز بستان بهشت      به طلب کاری این مهر گیاه آمده‌ایم<sup>۱</sup>

در جایی می‌گوید که ریحان باغ سبز خط تو، گل و گیاه می‌آورد یعنی مایه هستی و چشم  
زندگی است و خط تو در زیبایی، روی ماه را سیاه می‌کند یعنی اینکه خط تو که مظهر تجلی  
صفت جلالی است مانع دیدار صورت زیبای تو می‌شود که مظهر تجلی جمال الهی است:

ریحان باغ سبز خط گل و گیاه گُن      نخل قد بلند تو بنياد سرو کن

خط تو سایه‌ای است سیه، روی ماه کن<sup>۲</sup>      خال تو آتشی است دل آفتاب سوز

مفاهیم عرفانی دو بیت بالا، یادآور کلام زیبای لاهیجی در شرح دو بیت زیر است:

خط آمد سبزه زار عالم جان      از آن کردند نامش دار حیوان

ز تاریکی زلفش روز، شب کن      ز خطش چشمه حیوان طلب کن

که می‌گوید: «چنانکه خط بر رخ دمیده می‌شود تعینات عالم ارواح گرد ذات الهی بر آمده  
به آن معنی که اقرب مراتب وجود است به مرتبه غیب و هویت؛ یعنی خط که تعینات ارواح  
مراد است سبزه زار عالم جان است ... و در ظلمت خط و تعینات ارواح، چشمه حیوان که ذات  
مطلق مراد است طلب کن...»<sup>۳</sup>

شهریار می‌گوید که من همیشه به یاد خط تو که مظهر تعینات عالم ارواح است بوده‌ام و از  
آن چشمه زندگی نوشیده‌ام و غزل‌های بسیار به یاد خط تو گفته‌ام. تو نیز با خواندن این  
غزل‌ها یادم کن:

به یاد خط تو دیوان من پر از غزل است      غزال من همه با یاد من غزلخوان باش<sup>۴</sup>

و نمونه‌های بسیار هم هست که اطالة بحث مانع ذکر شان می‌شود.

۱- دیوان حافظ، ص ۲۹۳.

۲- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۶۴.

۳- شرح گلشن زار، ص ۵۸۸، با تلخیص.

۴- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۹۷.

## زلف

زلف در اصطلاح صوفیان، کنایه از مرتبه امکانی از کلیات و جزویات و معقولات و محسوسات و ارواح و اجسام و جواهر و اعراض است.<sup>۱</sup>

لاهیجی در شرح گلشن راز می‌نویسد: «زلف، اشارت به تجلی جلالی است در صور مجالی جسمانی».<sup>۲</sup>

و «کثرت را به زلف تشبيه کرده‌اند».<sup>۳</sup> و «زلف، صفات قهر خداوندی مراد باشد».<sup>۴</sup> و «درازی زلف اشارت به عدم انحصار موجودات و کثرات و تعینات است».<sup>۵</sup> و «مراد به زلف، کثرت و تفرقه و پریشانی عالم است».<sup>۶</sup>

ویژگی‌ها و حالات متعدد زلف همچون: پریشانی، تناسب رنگی با شب، چوگان گونه بودنش، حلقه و زنجیر گونگی‌اش، دام و تله بودن، درازی زلف، خوشبویی زلف و کفر زلف و ... در مناسبات عرفانی و تجلی، هر کدام یاد آور مفهومی خاص هستند که جهت نمونه و پرهیز از اطنان کلام به چند مورد از کلام شهریار اشاره می‌کنیم.

پریشان بودن زلف دیدار رخسار زیبای محبوب می‌شود و هر گاه زلف آشفته و پریشان باشد حجاب روی یار گشته و پریشانی دل عاشق را سبب می‌شود:

زلف تو برده قرار خاطر از من یادگاری	من هم از زلف تو دارم یادگار بی قراری <sup>۷</sup>
در غم زلف پریشان تو آخر به سر من	هر چه آمد همه از بخت پریشان من آمد <sup>۸</sup>

شهریار به معشوق می‌گوید تا زمانی که خم گیسوی چوگان باز تو هست - که مراد از

۱- فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص ۴۴۲.

۲- شرح گلشن راز، ص ۵۵۲.

۳- شرح گلشن راز، ص ۳۴.

۴- همان، ص ۵۵۴.

۵- همان، ص ۵۷۷.

۶- همان، ص ۵۹۰.

۷- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۲۳۴.

۸- همان، ج ۱، ص ۲۳۳.

## تجلی «تجلی» در شعر شهریار / ۲۳۵

گیسو دایرہ کونیه است که مراتب موجودات ممکنه در آن به هم رسیده‌اند.<sup>۱</sup> - ماه همچون گوی سرگردانی اسیر خم چوگان توست؛ یعنی صورت زیبای همچون ماه تو در خم تعینات و کثرات پنهان و ناپیداست:

تا خم گیسوی چوگان باز توست      ماه را چون گوی سرگردان کند<sup>۲</sup>

که هم مضمون است با این بیت زیبای عطار که فرمود:

تا بدیدم زلف چون چوگان او بر روی ماه      در خم چوگان او چون گوی گردان می‌روم<sup>۳</sup>

شهریار نیز همچون دیگر بزرگان وادی عرفان و سلوک، زلف معشوق را بند و کمند و حلقه و زنجیر دلهای دیوانه عاشقان می‌داند که به قول لاهیجی «همه دلهای عاشقان صادق از زلف او مسلسل گشته‌اند و در زنجیر احکام کثرات مقیدند و مطلقاً خلاصی از این قید ندارند حتی مجدوبان نیز که صاحب مرتبه جمعند و از تفرقه وارسته‌اند....».<sup>۴</sup>

ای بسا سلسله کز موی تو ای سلسله مو      باز کردنده و به پای دل دیوانه زدنده<sup>۵</sup>

دیوانه‌ای زنجیری ام زنجیر زلف یار کو؟      دیوانگان را هم به سر شوری چنین سرشار کو؟

بازار من پر مشتری از دولت دیوانگی است      چون من هم از فرزانگان زین عاقلان بیزار کو؟<sup>۶</sup>

زلف به جهت صفت پوشندگی و اخفا با کفر و کافر مناسبتی دارد لذا شعراء در طول تاریخ مضامین زیبایی با ترکیب «کفر زلف» ساخته‌اند «کفر زلف در اصطلاح، ظلمت کثرات و سیاهی و تعینات را گویند»<sup>۷</sup> استاد شهریار نیز با ترکیب «کفر زلف» و گاهی مجزا به کار بردن کلمات آن، ابیات زیبایی آفریده است:

۱- شرح گلشن راز، ص ۵۸۱.

۲- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۲۰۷.

۳- دیوان عطار، ص ۴۸۱.

۴- شرح گلشن راز، ص ۶۷۹.

۵- دیوان شهریار، ج ۲، ص ۸۱۶.

۶- همان، ج ۳، ص ۷۲.

۷- شرح عرفانی غزل‌های حافظ، ص ۱۱۱۰.

کفر زلف دلکشت تا رهزن کیش است و آین گر مسلمان کافر و صوفی کشیش آید خوش آید<sup>۱</sup>

بر کفر زلف تو آن شانه چون یکی شمشیر که صف شکافته آشوب کافرستان را<sup>۲</sup>

حافظ نیز مضمون زیبایی دارد:

کفر زلفش ره دین می‌زد و آن سنگین دل در رهش مشعلی از چهره بر افروخته بود<sup>۳</sup>

و فخرالدین عراقی نیز بیتی زیبا دارد:

نگارا جسمت از جان آفریدند<sup>۴</sup> ز کفر زلفت ایمان آفریدند<sup>۵</sup>

و عطار را بیتی نغز است:

چو زلف کافرت در کار آید<sup>۶</sup> بسا مومن که از ایمان بر آید<sup>۷</sup>

## حال

حال در نزد عارشقان جمال حق و سالکان طریق، نقطهٔ وحدت است و به قول لاهیجی «بدان که مبدأ و منتهای کثرت وحدت است و حال، اشارت به اوست ...»<sup>۸</sup>.

حال نیز با ویژگی هایی همچون، سیاهی خال، دام و دانه بودن، شکارگر بودن؛ مظہر تجلی صفات جلالی و جمالی حق، مظہر وحدت و ... دستمایه شاعران در پروراندن نکات عرفانی شده است که جهت نمونه به مواردی از کلام شهریار اشاره می‌کیم.

شهریار خود را همچون نقشی می‌داند که در حال و خط معشوق پنهان گشته است و یا در اثر تجلی جلالی به مقام فنا رسیده و سوخته، سپس به خالی تبدیل شده که در صورت معشوق نمایان است:

۱- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۲۵۶.

۲- همان، ج ۳، ص ۷۷.

۳- دیوان حافظ، ص ۲۰۷.

۴- دیوان عراقی، ص ۱۳۸.

۵- دیوان عطار، ص ۲۸۷.

۶- شرح گشن راز، ص ۵۹۳.

نقش من عاشقی و در خط و خال رخ توست همه چون زلف تو آشفتن و شیدا گشتن<sup>۱</sup>

شهریار، چشم خود بین خود را خدا بین می‌داند چرا که خال معشوق که نقطه وحدت است سرمه توحید می‌ساید و شهریار از آن سرمه بر چشم خود می‌مالد و خدا بین می‌شود و از آنجا که خال، مظہر و تجلی گاه تجلی جلالی است لذا عاشقان را به مقام فنا می‌رساند و کسی که بدان مقام نایل گشت دیگر خود بین نخواهد بود:

حال او تا سرمه توحید می‌ساید بدان چشم خود بین مرا چشم خدا بین کرد  
هاند<sup>۲</sup>

مضمون «سرمه توحید ساییدن» برای حال که مظہر وحدت است در نوع خود جالب و هنری می‌نماید.

### ابرو

مراد از ابرو در کلام بزرگان عرفان و تصوف، صفات است که حاجب ذات است «صفات از آن رو که حاجب ذات است به ابرو تعبیر می‌شود و عالم وجود از آن جمال گیرد».<sup>۳</sup> لاهیجی در بیان این معنی می‌گوید: «صفات از آن جهت که حاجب ذات است معتبر به ابرو می‌گردد».<sup>۴</sup>

«محراب ابرو» از ترکیباتی است که با ابرو ساخته می‌شود و «اشارت است به مقام قرب قاب قوسین، که عبارت از نهایت قرب است و نهایت قرب عبارت از استغراق است در لجه توحید و جمع»<sup>۵</sup> آنجا که حافظ می‌فرماید:

نمایز در خم آن ابروان محرابی کسی کند که به خون جگر طهارت کرد<sup>۶</sup>

از مجموع تمامی گفته‌های بزرگان عرفان می‌توان گفت که «کمان ابرو» تجلی گاه تجلی

۱- دیوان شهریار، ج ۱، ص ۱۰۰.

۲- همان، ج ۱، ص ۱۹۴.

۳- فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص ۴۹.

۴- شرح گلشن راز، ص ۵۵۲.

۵- شرح عرفانی غزل‌های حافظ، ص ۸۱۴.

۶- دیوان حافظ، ص ۱۶۳.

جلالی است که عاشق را از خود فانی می‌کند. به عبارت دیگر معشوق با تیر مژگان که از کمان ابرو پرتاب می‌کند عاشق را کشته و از خود بی خود می‌سازد و آنگاه که او را فانی کرد به مقام قرب حق می‌رساند. شهریار هم که به مقام قرب حق رسیده و به کسی جز او توجهی ندارد فریاد می‌زند که: ای معشوق و محبوب، اگر محراب ابروی تو قبله گاه من نباشد به چشم مست، که مظهر اسرار الهی و جذبات اوست، بگو که نماز میت مرا بخواند:

محراب ابروی تو گرم نیست قبله گاه      با چشم مست گو که بخواند نماز من<sup>۱</sup>

و در جای دیگر می‌فرماید که: محراب ابروی تو دلها را می‌کشد و برای مردهشان نماز می‌خواند زیرا دلی که با خون وضو نسازد می‌میرد:

محراب ابروانست خواند نماز دلها      آری بمیرد آن دل کز خون وضو ندارد<sup>۲</sup>

که این ابیات از نظر مضمون و مفهوم، یاد آور این ابیات حافظ هستند که می‌فرماید:

می‌ترسم از خرابی ایمان که می‌برد      محراب ابروی تو حضور نماز من<sup>۳</sup>

گر ببینم خم ابروی چو محرابش باز      سجدۀ شکر کنم وز پی شکرانه روم<sup>۴</sup>

این بحث را با این کلام شهریار مُهر می‌زنیم که می‌گوید: فتنه سامری و تجلی نور حضرت حق در طور سینا بر حضرت موسی، گوشه ابرویی از تجلی جلالی خداوند است:

فتنه سامری و جلوه سینای کلیم      گوشه ابرویی از غمزه جادوی تو بود<sup>۵</sup>

۱- دیوان شهریار، ج ۲، ص ۸۵۲

۲- همان، ج ۱، ص ۲۶۳

۳- دیوان حافظ، ص ۳۱۲

۴- همان، ص ۲۹۰

۵- دیوان شهریار، ج ۲، ص ۸۸۰

## نتیجه

حاصل سخن این است که از نگاه عرفا و مشایخ سیر و سلوک، هدف از آفرینش و خلق جهان، «تجلی» بوده است و خداوند انسان را آفریده است و او را آئینه تمام نمای خود قرار داده است تا وجودش را در او به نظاره بنشیند آنجا که پیامبر اکرم (ص) فرمودند: «انَّ اللَّهُ خَلَقَ آدَمَ فَتَجَلَّى فِيهِ» به راستی که خداوند آدم (ع) را آفرید سپس در او تجلی کرد. لذا «تجلی» از مباحث عمده و پر دامنه در وادی عرفان و سیر و سلوک است که هر عارفی را با آن سر و سری است. استاد شهریار نیز با توجه به پرورش دینی و اعتقادی شان و مراحل پر افت و خیز زندگی شخصی شان که هر چه بیشتر او را به وادی معرفت و عرفان رهنمون شد با نگاهی ویژه به «تجلی»، آن را با تمام جزئیاتش در کلام خود به زیبایی منعکس نموده است تا آنچه از دریای معرفت نوشیده است در پیمانه ایاتش به خواننده شعرش بنویشند و دستگیر او در وادی‌های پر فراز و نشیب و پر خطر سیر و سلوک باشد تا آئینه دلش را از زنگارهای ظاهری و مادی زدوده و صیقل و جلا بخشد که قابلیت و اهلیت تابش انوار ربانی را داشته باشد.

## منابع و مأخذ

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- افرازیاب پور، علی اکبر، زیبایی پرستی در عرفان اسلامی، ۱۳۸۰، چاپ اول، تهران، انتشارات طهوری.
- ۳- ترجمه رساله قشیریه، به کوشش: بدیع الزمان فروزانفر، ۱۳۷۴، چاپ چهارم، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۴- حافظ شیرازی، شمس الدین محمد، کلیات دیوان، به کوشش: علامه محمد قزوینی، ۱۳۶۸، چاپ دوم، تهران، انتشارات اساطیر.
- ۵- ختمی لاهوری، ابوالحسن عبدالرحمان، شرح عرفانی غزل‌های حافظ، به کوشش: بهاءالدین خرمشاهی، ۱۳۷۴، چاپ اول، ۴ ج، تهران، نشر قطره.
- ۶- رازی، نجم الدین، مرصاد العباد، به کوشش: محمد امین ریاحی، ۱۳۷۱، چاپ چهارم، تهران؛ انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۷- رجایی، احمد علی، خلاصه شرح تعرف، ۱۳۴۹، چاپ اول، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
- ۸- سجادی، سید جعفر، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران، انتشارات طهوری.
- ۹- شهریار، محمد حسین، کلیات دیوان، ۱۳۷۱، چاپ ۱۱، ۳ ج، تهران، انتشارات زرین و انتشارات نگاه.
- ۱۰- عراقی، فخر الدین، کلیات دیوان، به کوشش: سعید نفیسی، ۱۳۷۳، چاپ هفتم، تهران، انتشارات جاویدان.
- ۱۱- عطار نیشابوری، فرید الدین، کلیات دیوان، به کوشش: تفضلی، ۱۳۷۴، چاپ هشتم، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۱۲- —————، تذكرة الاولیاء، به کوشش: محمد استعلامی، ۱۳۸۷، چاپ هجدهم، تهران، انتشارات زوار.
- ۱۳- علیزاده، جمشید، به همین سادگی و زیبایی، چاپ اول، تهران، نشر مرکز.
- ۱۴- کاشانی، عزالدین محمود، مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه، به تصحیح: جلال الدین همایی، چاپ دوم، تهران، کتابخانه سنایی.

تجلی «تجلی» در شعر شهریار / ۲۴۱

- ۱۵- لاهیجی، شمس الدین محمد، مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، به کوشش «سمیعی، ۱۳۷۱، چاپ پنجم، تهران، انتشارات سعدی.
- ۱۶- هجویری؛ علی، کشف المحجوب، تصحیح: و - ژوکوفسکی، مقدمه: قاسم انصاری، ۱۳۷۳، چاپ سوم، تهران، انتشارات طهوری.